

**Διάσκεψη τύπου παρουσίασης του έργου  
«Πρόγραμμα Εκμάθησης της Ελληνικής Γλώσσας σε Υπηκόους Τρίτων Χωρών (ενήλικες)»  
Δήλωση των φορέων υλοποίησης**

Αγαπητοί φίλοι και φίλες,

Το Ινστιτούτο Εργασίας Κύπρου – ΠΕΟ (INEK-ΠΕΟ), σε συνεργασία με το Πανεπιστήμιο Κύπρου και με χρηματοδότηση από το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (90%) και την Κυπριακή Δημοκρατία (10%) ξεκίνησε την υλοποίηση του έργου «Πρόγραμμα Εκμάθησης της Ελληνικής Γλώσσας σε Υπηκόους Τρίτων Χωρών (ενήλικες)».

Υπεύθυνη Αρχή για το Ταμείο Ασύλου Μετανάστευσης και Ένταξης στην Κύπρο είναι η Μονάδα Ευρωπαϊκών Ταμείων του Υπουργείου Εσωτερικών, εκπρόσωποι της οποίας βρίσκονται μαζί μας, καθώς επίσης βέβαια και ο αρμόδιος Υπουργός των Εσωτερικών κ. Κώστας Πετρίδης.

Το έργο αφορά στη διοργάνωση προγραμμάτων εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας σε ενήλικες υπηκόους τρίτων χωρών (ΥΤΧ). Τα μαθήματα εντάσσονται στο πλαίσιο μιας ευρύτερης προσπάθειας βελτίωσης της επικοινωνιακής ικανότητας των ΥΤΧ μέσα από την ανάπτυξη βασικών ικανοτήτων στην ελληνική γλώσσα με έμφαση στην απλή προφορική και γραπτή επικοινωνία, ώστε να διευκολυνθεί η διαδικασία ένταξης τους στην κυπριακή κοινωνία και προληφθεί ο κοινωνικός αποκλεισμός τους.

Με άλλα λόγια, οι δικαιούχοι αναμένεται με την ολοκλήρωση του έργου να αποκτήσουν ικανότητες στην ελληνική γλώσσα που θα τους διευκολύνουν στην αναζήτηση εργασίας, στη βελτίωση των συνθηκών διαμονής και διαβίωσης τους, στην ευχέρεια επικοινωνίας με τις αρχές και οργανισμούς της Κυπριακής Δημοκρατίας με τις οποίες συνδιαλέγονται και γενικά στη συναναστροφή με τους συναδέλφους τους στο χώρο εργασίας ή με άλλους ανθρώπους στο κοινωνικό τους περιβάλλον.

### **Η ομάδα στόχου**

Στην ομάδα στόχου των Υπηκόων Τρίτων Χωρών που έχουν δικαίωμα να συμμετέχουν στις δραστηριότητες του έργου περιλαμβάνονται: α) πρόσωπα που απολαμβάνουν καθεστώς πρόσφυγα ή καθεστώς επικουρικής προστασίας, β) πρόσωπα που έχουν υποβάλει αίτηση χορήγησης του καθεστώτος του πρόσφυγα ή επικουρικής προστασίας, γ) πρόσωπα που απολαμβάνουν προσωρινή προστασία και δ) πρόσωπα που ζουν και/ή εργάζονται νόμιμα στην Κύπρο.

### **Τα μαθήματα**

Τα μαθήματα θα προσφέρονται δωρεάν σε όλες τις επαρχίες της ελεύθερης Κύπρου. Συνολικά θα συμμετέχουν 470 άτομα σε όλη την Κύπρο (αστικές και αγροτικές περιοχές). Θα προσφέρονται μαθήματα και στο Κέντρο Υποδοχής και Φιλοξενίας Αιτητών Διεθνούς Προστασίας (ΚΥΦΑΔΠ) στην Κοφίνου.

Στους δικαιούχους θα προσφερθούν επίσης δωρεάν το εκπαιδευτικό υλικό και γραφική ύλη, καθώς και δικαίωμα συμμετοχής σε συμπληρωματικές εκπαιδευτικές δραστηριότητες, όπως για παράδειγμα επισκέψεις σε αρχαιολογικούς χώρους ή εκδρομές σε διάφορα μέρη της Κύπρου.

**ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ**



**ΠΡΟΟΔΟΣ**



**ΕΥΗΜΕΡΙΑ**

Οι φορείς υλοποίησης του έργου έχουν τη δυνατότητα προσφοράς μαθημάτων σε 4 επίπεδα διδασκαλίας με ελάχιστη διάρκεια 100 διδακτικές ώρες: 1. A1 (διάρκειας 100 διδακτικών ωρών), στο οποίο θα εντάσσονται άτομα με μηδενική ή ελάχιστη γνώση της ελληνικής. 2. A2 (διάρκειας 120 διδακτικών ωρών), στο οποίο θα εντάσσονται όσοι έχουν τις γνώσεις του επιπέδου A1 (ή έχουν ολοκληρώσει το A1). 3. A2+ (διάρκειας 100 διδακτικών ωρών), το οποίο θα λειτουργεί προπαρασκευαστικά για το επόμενο επίπεδο. 4. B1 (διάρκειας 150 διδακτικών ωρών), το οποίο θα προσφέρεται σε όσους έχουν ολοκληρώσει τα προηγούμενα επίπεδα και/ή σε άτομα με αρκετές γνώσεις ελληνικής, ενδεχομένως σπουδαστές που έχουν παρακολουθήσει ανάλογα προγράμματα στο παρελθόν.

### **Οι εκπαιδευτικοί**

Τα μαθήματα θα διδάσκονται από περίπου 30 προσοντούχους εκπαιδευτικούς, που οι συνεργαζόμενοι φορείς βρίσκονται αυτές τις μέρες στη διαδικασία επιλογής τους.

Το γεγονός ότι η ομάδα στόχου συντίθεται από ενήλικες με διαφορετικές πολιτισμικές και γλωσσικές παραδόσεις, επιβάλλει οι εκπαιδευτικοί να διαθέτουν προσαρμοσμένες διδακτικές ικανότητες. Γι' αυτό το λόγο θα προσφερθεί σειρά σεμιναρίων επιμόρφωσης συνολικής διάρκειας 18-20 διδακτικών ωρών. Οι δραστηριότητες κατάρτισης και επιμόρφωσης θα επικεντρωθούν στα πιο κάτω θέματα: α) διαπολιτισμική εκπαίδευση και εκπαίδευση ενηλίκων, β) διδακτική της ελληνικής γλώσσας ως ξένης, γ) σχεδιασμός και οργάνωση μαθήματος ελληνικής γλώσσας, δ) προσαρμογή του μαθήματος στις ανάγκες και τα χαρακτηριστικά των σπουδαστών, ε) διδασκαλία γραμματικής, ζ) σύγκριση της κοινής ελληνικής με την κυπριακή (στην καθημερινή της χρήση) και η) φωνολογία και διδασκαλία του φωνολογικού συστήματος

### **Οι συνεργαζόμενοι φορείς**

Το Ινστιτούτο Εργασίας Κύπρου - ΠΕΟ και το Πανεπιστήμιο Κύπρου αποφάσισαν να διεκδικήσουν την ανάληψη υλοποίησης αυτού του έργου πρώτα και κύρια επειδή συμφωνούν με τους στόχους τους. Η εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας αποτελεί βασική προϋπόθεση ένταξης και βελτίωσης των συνθηκών και όρων κοινωνικοποίησης αυτών των ανθρώπων που διάφοροι λόγοι τους έφεραν στο νησί μας και ζουν και εργάζονται ανάμεσα μας. Αυτή την περίοδο που αναζητούμε δικαιούχους για να συμμετέχουν στα μαθήματα, διαπιστώσαμε το μεγάλο ενδιαφέρον αυτών των ανθρώπων να μάθουν την ελληνική γλώσσα, να κάνουν αυτό που είναι απαραίτητο και τους αναλογεί για να ενταχθούν στην κυπριακή κοινωνία.

Κατά δεύτερο λόγο, η συνεργασία ανάμεσα στο ΙΝΕΚ-ΠΕΟ και το Πανεπιστήμιο Κύπρου στηρίζεται στην αρχή της συμπληρωματικότητας: το ΙΝΕΚ-ΠΕΟ είναι ένα ίδρυμα που έχει τα τελευταία χρόνια συσσωρεύσει αρκετή εμπειρία στην παροχή προγραμμάτων κατάρτισης σ' όλη την Κύπρο, διαθέτει την ικανότητα προγραμματισμού, διαχείρισης και διοικητικής υποστήριξης ευρωπαϊκών προγραμμάτων, ενώ το Πανεπιστήμιο Κύπρου, διαθέτει επιστημονικό προσωπικό, όπως η Αναπληρώτρια Καθηγήτρια κ. Μαριάννα Κατσογιάννου, που έχει εμπειρία στο σχεδιασμό προγραμμάτων εκμάθησης της Ελληνικής ως ξένης γλώσσας, αλλά και επιστημονική αυθεντία στο σχεδιασμό περιεχομένου μαθημάτων ελληνικής γλώσσας για ξένους (μεθοδολογία διδασκαλίας, αναλυτικά προγράμματα, επιστημονική καθοδήγηση και στήριξη των εκπαιδευτικών, διαδικασίες αξιολόγησης κλπ.).

Σας ευχαριστούμε πολύ για τη συμμετοχή σας

**Ινστιτούτο Εργασίας Κύπρου – ΠΕΟ**

**Πανεπιστήμιο Κύπρου**

Λευκωσία, 7 Μαΐου 2019



**ΕΡΓΟ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΟ  
ΤΑΜΕΙΟ ΑΣΥΛΟΥ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ**